

ATATÜRK KÜLTÜR MERKEZİ BAŞKANLIĞI

3. GENÇ ÇEVİRMEN ADAYLARI YARIŞMASI ŞARTNAMESİ

YARIŞMANIN AMACI

Madde-1

Yarışmanın amacı, genç çevirmen adaylarının edebî çeviriye yönelik farkındalıklarını artırmak ve bu alanda nitelikli insan kaynağının yetiştirilmesine katkıda bulunmaktır.

YARIŞMANIN DAYANAĞI

Madde-2

664 sayılı Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu Teşkilat ve Görevleri Hakkında KHK.

YARIŞMANIN KAPSAMI

Madde-3

Bu şartname, Yarışmanın amacını, Yarışmaya katılacakları, başvuru şekli, Yarışma şekli, yapılacak değerlendirmeyi, ödüllendirme ve ödül töreni ile Yarışma takvimine ilişkin usul ve esasları kapsamaktadır.

Türk kültürünü bilimsel yöntemlerle araştıran, tanıtan, yayan ve bu alandaki kişi ve kuruluşları destekleyip onlarla iş birliği yapan Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı, hâlen “Çocuklar için Türk Masallarından Seçmeler” ile “Türk Devlet ve Düşünce Hayatına Yön Veren Şahsiyetlerin Kısa Yaşam Öyküleri Serisi ve Çevirisi” adında Cumhurbaşkanlığınca desteklenen iki büyük yatırım projesini yürütmektedir.

Yurt dışında Türk kültürünün tanıtılması ve yayılması konusunda yoğun çaba harcayan Atatürk Kültür Merkezi tarafından, ülkemizdeki üniversitelerin **Almanca, Fransızca, İngilizce, Farsça** veya **Arapça** Mütercim-Tercümanlık, Çeviri Bilim ile Dil ve Edebiyat Bölümlerinde lisans düzeyinde **2026-2027 Öğretim Yılı** itibarıyla öğrenim görecekt **son sınıf öğrencilerinin** katılımlarıyla “Genç Çevirmen Adayları Yarışması” düzenlenecektir.

Almanca, Arapça, Farsça, Fransızca ve İngilizce dillerinde düzenlenecek yarışmada dereceye girecek öğrencilere ödül ve başarı belgesi verilecektir.

YARIŞMANIN KONUSU

Madde-4

Yarışmada, katılımcılardan Çağdaş Türk Edebiyatının önemli temsilcilerinden Sabahattin Ali’nin bir öyküsünün **Almanca, Arapça, Farsça, Fransızca** veya **İngilizceye** çevrilmesi istenecektir.

YARIŞMAYA KATILACAKLAR

Madde-5

- Atatürk Kültür Merkezi tarafından düzenlenen Genç Çevirmen Adayları Yarışmasına Türkiye genelinde lisans eğitimi (örgün eğitim) veren üniversitelerin **Almanca, Arapça, Farsça, Fransızca** veya **İngilizce Mütercim-Tercümanlık, Çeviri Bilim** ile **Dil ve Edebiyat Bölümlerinde** öğrenim gören (2026-2027 Öğretim Yılı itibarıyla) **son sınıf öğrencileri** katılabilecektir. Yarışmaya daha önce katılım sağlayan öğrenciler tekrar katılamazlar.
- Yarışmada, Çağdaş Türk Edebiyatının önemli temsilcilerinden Sabahattin Ali’nin bir öyküsü **Almanca, Arapça, Farsça, Fransızca** veya **İngilizceye** çevrilecektir. Öğrenciler Yarışmaya öğrenim gördükleri dilde katılacaklardır. İki dilde öğrenim görenler, Yarışmaya hangi dilden gireceklerini, Çeviri Yarışması İrtibat Kişilerine gönderilecek başvuru formunda belirteceklerdir.
- Yarışmaya **üniversitelerin ilgili her bölümünden en fazla üçer öğrenci** katılacaktır. Yarışmaya katılacak öğrenciler, üniversitelerin ilgili bölümleri tarafından belirlenecektir. Üniversitelerin adayları belirleme kriterlerinin şeffaf ve adil, sürecin rekabete açık olması beklenmektedir.
- Yarışmaya katılım gönüllülük esasına göre ve ücretsizdir.
- Yarışmada yapılan çeviriler sahiplerine iade edilmeyecek, yarışmacılar belirlenen ödüller dışında herhangi bir hak talep edemeyeceklerdir.
- Yarışmaya katılan tüm yarışmacılar, bu şartname esaslarını kabul etmiş sayılacaktır.

DÜZENLEYİCİ KURUM

Madde-6

Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı.

YAPILACAK İŞ ve İŞLEMLER

Madde-7

1. Üniversitelerde Yarışma ile ilgili bilgilendirme ve koordinasyon, her üniversitenin ilgili bölümündeki akademik personel arasından belirlenen **Çeviri Yarışması İrtibat Kişisi** tarafından yapılacaktır.
2. Yarışmaya katılacak öğrencilere ilişkin bilgiler üniversiteleri tarafından Atatürk Kültür Merkezine bildirilecektir. Bunun için Atatürk Kültür Merkezi tarafından Çeviri Yarışması İrtibat Kişilerine **elektronik ortamda iletilecek form** doldurularak elektronik ortamda Atatürk Kültür Merkezine gönderilecektir.
3. Yarışma, **17 Ekim 2026** Cumartesi günü **Ankara**'da düzenlenecektir. Öğrenciler yarışmaya kendi imkânlarıyla katılabilirler, bu aşamada konaklama ve ulaşım desteği yoktur.
4. Yarışma, klasik usulde yani yazılı sınav şeklinde yapılacaktır. Yarışma sırasında sözlük kullanımı serbest olacak, elektronik cihaz ve cep telefonu kullanılmayacaktır.
5. Yarışma metinleri, Atatürk Kültür Merkezi tarafından oluşturulacak Çeviri Yarışması Değerlendirme Komisyonu tarafından değerlendirilecektir. Değerlendirme; kaynak ve hedef metne hâkimiyet, kavramlar, kültürel öğeler ve kalıplaşmış sözlerin doğru kullanılması ile dilbilgisi kurallarına uyulması esas alınarak yapılacaktır.
6. Yarışmaya katılacak üniversitelerin, Çeviri Yarışması İrtibat Kişisine ait ad, soyad, akademik ünvan, e-posta ve telefon bilgilerini **11 Eylül 2026** tarihine kadar elektronik ortamda ceviriyarismasi@akmb.gov.tr adresine bildirmeleri beklenmektedir.
7. Atatürk Kültür Merkezi, Yarışmanın üniversitelerde duyurulmasında yardımcı olmak maksadıyla, Yarışma ile ilgili afiş ve tanıtım malzemelerini Çeviri Yarışması irtibat kişilerine gönderecektir. Üniversitelerin konuya ilişkin duyuruyu yaygın şekilde ve ivedi olarak yapmaları beklenmektedir. Yarışmaya katılacak öğrenci seçiminin Yarışmanın yeterince duyurulmasından sonra yapılması şeffaflığın sağlanması açısından önemlidir.
8. Atatürk Kültür Merkezi, Yarışmaya katılacak öğrencilere ilişkin bilgileri içerecek formu **18 Eylül 2026** tarihinde elektronik ortamda Çeviri Yarışması irtibat kişilerine gönderecektir.
9. Yarışmaya katılacak öğrencilere ilişkin bilgilerin, Çeviri Yarışması İrtibat Kişileri tarafından, bahse konu form doldurularak **25 Eylül 2026** tarihi mesai bitimine kadar elektronik ortamda ceviriyarismasi@akmb.gov.tr adresine bildirilmesi gerekmektedir.

YARIŞMA TAKVİMİ

Madde-8

Yarışma takvimi aşağıdaki şekilde belirlenmiştir:

Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı tarafından üniversitelerin ilgili bölümlerine yarışma duyurusunun yapılması.	1-4 Eylül 2026
--	-----------------------

Üniversitelerin ilgili bölümlerinde akademik personel arasından Çeviri Yarışması İrtibat Kişilerinin belirlenmesi ve bu isimlerin ceviriyarismasi@akmb.gov.tr adresine bildirilmesi için son tarih.	11 Eylül 2026
Atatürk Kültür Merkezinin, Yarışmaya katılacak öğrencilere ilişkin bilgileri içeren formu elektronik ortamda Çeviri Yarışması irtibat kişilerine göndermesi.	18 Eylül 2026
Yarışmaya katılacak öğrencilere ilişkin bilgilerin, Çeviri Yarışması İrtibat Kişileri tarafından, bahse konu form doldurularak ceviriyarismasi@akmb.gov.tr adresine bildirilmesi.	25 Eylül 2026 (Saat 18.00'e kadar)
Yarışma günü.	17 Ekim 2026
Eser Değerlendirme Kurulu tarafından değerlendirilen eserlerden dereceye girenlerin www.akmb.gov.tr adresinde ilan edilmesi için son tarih.	30 Ekim 2026
Ödül Töreni	...Kasım 2026

SONUÇLAR VE ÖDÜLLENDİRME

Madde-9

Almanca, Arapça, Farsça, Fransızca ve İngilizce dillerinin her birinden olmak üzere

- **Birinci öğrenciye 30.000 TL**
- **İkinci öğrenciye 20.000 TL**
- **Üçüncü öğrenciye 15.000 TL**

Sonuçlar, Yarışma sonrasında en kısa sürede Atatürk Kültür Merkezi internet sayfasında ilan edilecek, ayrıca dereceye giren öğrencilere ve Çeviri Yarışması İrtibat Kişilerine e-posta yoluyla bildirilecektir.

Dereceye giren öğrencilere başarı belgesi ve ödülleri Kasım ayında bir törenle takdim edilecektir.

Bilet ibraz edilmesi kaydıyla, ödül törenine Ankara dışından katılacak öğrencilerin konaklama giderleri ve seyahat masrafları (**karayolu rayiç bedellerini geçmemesi kaydıyla**) Atatürk Kültür Merkezi tarafından karşılanacaktır. Söz konusu rayiç bedellerini aşan tutarlar, yarışmaya katılım sağlayacak kişi tarafından karşılanacaktır. Uçak, tren ve otobüs biletlerinin Sempozyum/Ödül Töreni tarihinden en fazla bir gün önce ve bir gün sonraya ait olması gerekmektedir.

İRTİBAT BİLGİLERİ

Madde-10

ATATÜRK KÜLTÜR MERKEZİ BAŞKANLIĞI

Adres: Üniversiteler Mah. Toplum Cad. Nu:5 06800 Çankaya / ANKARA

Tel: 0312 284 34 18

Belgegeçer: 0312 284 34 65

E-Posta: ceviriyarismasi@akmb.gov.tr